

— Ksur tal-prinċipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi, sa fejn l-awtoritajiet nazzjonali aġixxew fid-dawl ta' skedi ta' verifika li l-Kummissjoni kienet approvat fl-istrateġiji, skeda li kienet qed tiġi osservata, minghajr ma kien hemm xi indikazzjoni min-naha tal-Kummissjoni li hija kienet tissuspetta li kien hemm xi nuqqas fis-sistema ta' ġestjoni u kontroll.

— Ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità, sa fejn il-miżura adottata mill-Kummissjoni hija sproorzjonata u tmur kontra ġestjoni finanzjarja effikaċi u sa fejn jeżistu strumenti ġuridici oħra li huma inqas onerużi sabiex jintlaħaq l-istess ghan.

— Fl-aħhar nett, ir-Renju ta' Spanja jitlob il-hlas ta' interessi moratorji skont l-Artikolu 87(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni Nru 1083/2006, l-Artikolu 83 tar-Regolament tal-Kummissjoni Nru 1605/2002 ⁽²⁾ u l-Artikolu 106(5) tar-Regolament tal-Kummissjoni Nru 2342/2002 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006, tal-11 ta' Lulju 2006, li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999.

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE, EURATOM) Nru 1605/25, tal-25 ta' Gunju 2002, rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Volum 4, p. 74).

⁽³⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE, EURATOM) Nru 2342/2002, tat-23 ta' Diċembru 2002, li jippreskrivi regoli ddetaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 fuq ir-Regolamenti Finanzjarju li jghodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Volum 4, p. 145).

Rikors ipprezentat fis-16 ta' Ġunju 2010 — Ir-Renju ta' Spanja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-264/10)

(2010/C 221/84)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrent: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: N. Díaz Abad, abogado del Estado)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrent

— tannulla, abbażi tar-raġunijiet esposti fit-Taqsima I tal-motivi ta' dan l-att, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, tal-10 ta' Mejju 2010, li tinterrompi t-terminu perentorju għall-hlas fir-rigward tat-talba għal hlas interim magħmula minn Spanja fit-18 ta' Diċembru 2009;

— tiddikjara li l-Kummissjoni Ewropea kienet obligata thallas l-interessi minhabba d-dewmien fil-hlas effettiv tat-talbiet interim indebitament sospizi;

— tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors huwa intiż kontra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tinterrompi t-terminu perentorju għal hlas fir-rigward tat-talba għal hlas interim magħmula minn Spanja fit-18 ta' Diċembru 2009. Din it-talba għal hlas interim, li tammonta għal EUR 37 320 854,12 tikkorrispondi għall-Programm Operattiv ta' Intervent Komunitarju tal-Fond Soċjali Ewropew tal-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni li jaqa' taht l-ghanijiet ta' konvergenza u ta' kompetitività reġjonali u l-impjeg fi Spanja (CCI 2007ESO5UPO002).

Il-motivi u argumenti prinċipali huma l-istess bħal dawk invokati fil-Kawża T-263/10 Spanja vs Il-Kummissjoni.

Rikors ipprezentat fis-16 ta' Ġunju 2010 — Spanja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-265/10)

(2010/C 221/85)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrent: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: N. Díaz Abad, abogado del Estado)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrent

— Tannulla, abbażi tar-raġunijiet esposti fit-Taqsima I tal-motivi ta' dan l-att, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, tal-15 ta' April 2010, li tinterrompi t-terminu perentorju għall-hlas fir-rigward tat-talba għal hlas interim magħmula minn Spanja fil-11 ta' Diċembru 2009;